



இலங்கை அரசாட்சி “கெசற்” பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,490 — FEBRUARY 23, 1912.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[Amendment of By-law made by the Sanitary Board of Jaffna.]

1901 ம் ஆண்டின் 2 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் D அட்டவணை 13 ம் அதிகாரத்தின் 1 ந் துணைப்பிரமாணத் துக்குப் பதிலாக, 1898 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 56 (21) ம் பிரிவுக்கண்ணொழுப்பான் சகாதார சங்கத்தாற் செய்யப்பட்டு இலங்கைச் சட்டங்களுமான சங்கத்தினது ஆலோசனையோடும் சம்மதியோடு தேசாதிபதியவர் களாலே நிருபிக்கப்பட்ட பின்வருஞ் துணைப்பிரமாணம் சகலரும் நியும்படியாக இத்தாற் பிரசித்தம்பண்ணப்படுகின்றது.

மகோத்தமரவர்களின் கட்டளைப்படி,

ஹி. கிளிவ்வோட்,
கொழும்பு, 1912 ம் ஈஸ் (பெபரவரி) மாசிமீ 20 ந் வ.

பிரமாணங்கள்.

யாழிப்பான் சகாதாரசங்கத் தெல்லைக்குட்பட்ட காணிகளின் சொந்தக்காரர், அல்லது குத்தகைக்காரர், அல்லது அவைகளிற் குடியிருப்போர் அவைகளைத் துப்பரவாக வைத்திருக்கவேண்டியது. அவைகளில் பூண்டு செடிகள் பத்தை கள் வளரவாவது, குப்பை கஞ்சவிருக்கலாவது விடப்படாது. கோம்பை சிரட்டை மட்பாத்திரம் முதலிய ஏணங்கள் ஒம் கிடங்கு குளிகளிலும் தண்ணீர் நின்று நுளம்பு உண்டுபடுவதால் இவைகளைக் காணிகளில் வைத்திருக்கப்படாது.

[Amendment of Rule relating to Eating Houses, Tea or Coffee Boutiques, made by the Local Board of Hatton-Dikoya.]

1898 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 56 ம் பிரிவின்படி சோற்றுக்கடைகளையும் தேய்ந்தீர் கோப்பினர் கடைகளையும்பற்றி 1911 ம் ஆண்டு ஜனவரியீ 21 ந் தேதி தொப்பித்தோட்டம் டிக்கோயா சகாதாரசங்கத்தாரால் செய்யப்பட்டனவும், 1911 ம் ஆண்டு நவம்பரீ 27 ந் தேதியைக்கொண்ட “இலங்கை அரசாட்சி கெசற்” பத்திரிகையில் பிரசிக்கப்பட்டனவுமாகிய பிரமாணங்களைக்குறித்து அதிஹத்தம் தேசாதிபதி அவர்கள் காரியங்களுக்காக சபையாருடைய அனுமதியோடு சொல்லப்பட்ட பிரமாணங்களின் இரண்டாம் விதியைப் பின்வருமாறு திருத்தியிருக்கிறார்கள்.—

சோற்றுக்கடைகளினதும் தேய்ந்தீர்க்கடைகளினதும் கோப்பினர்க்கடைகளினதும் சுவர்கள் வச்சிரத்துவமாகவும் சாந்து பூசப்பட்டு சண்ணும்பால் வெள்ளையடிக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். அறைகள் நல்லாய்க் காற்றுவரக் குடியதாயும் வெளிச்சம்படக்குடியதாயும் கட்டப்பட்டிருக்க வேண்டும். நிலம் சீமெந்து அல்லது சங்கத்தாரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வேறொந்த பூச்சானது பூசப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

அதிஹத்தம் தேசாதிபதியவர்களின் கட்டளைப்படி,

ஹி. கிளிவ்வோட்,
கொழும்பு, 1912 ம் ஈஸ் (பெபரவரி) மாசிமீ 20 ந் வ.

[By-law made by the Sanitary Board of Hambantota.]

1898 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 56 ம் பிரிவின்படி அதிகாரத்தின் அம்மாந்தோட்டை நகரசங்கத்தால் உண்டாக்கப்பட்ட பின்காட்டப்படும் உபபிரமாணங்கள் மகோத்தம் தேசாதிபதியவர்களினால் மேற்குறிக்கப்பட்ட சட்டத்தின் 57 ம் பிரிவின்படி சட்ட நிறைவேற்ற சபையின் ஆலோசனையோடு உறுதிப்படுத்தப்பட்டுச் சகலரும் நியும்படி பிரசித்தப்படுத்தப்படுவனவாக இதனால் நிலிக்கப்படுகின்றது.

மகோத்தம் தேசாதிபதி யவர்களின் கட்டளைப்படி,

ஹி. கிளிவ்வோட்,
கொழும்பு, 1912 ம் ஈஸ் (பெபரவரி) மாசிமீ 20 ந் வ.

துணைச்சட்டம்.

ஹும்மாந்தோட்டை பண்ண மரங்களுக்கு நெறுப்பு அல்லது நெறுப்புப் புடிக்கக்கூடிய ஏது வள்ளுக்களையாராவது கவனிப்பில்லாமலும் தெரியாத்தன்மையினாலும் வீசப்பட்டால் குற்றக்காரனாகுவான்.

[Rule made by the Committee elected by the Inhabitants of West and East Giruwapattu and Magampattu of Hambantota District.]

வீட்டிற் குடியிருப்பவர் வீட்டுடையவர் ஒவ்வொருவரும் அவர்கள் வீட்டின் அயலைத் தங்கு தண்ணீர் நில்லாது வைக்க வேண்டுதான் தவிர வீட்டிற்கு இருபது முளைத்திருக்கும் சிறுதாறு புற்புண்டுகளையும் வெட்ட வேண்டும்.

இவர் குப்பைகளை நீக்கி சுடுவதுமன்றி தண்ணீர் தங்கக்கூடிய பாத்திரமல்லது எனம் இவைகளை நீக்கவும் வேண்டும்.

உத்தமரின் கட்டளைப்படி,

ஹி. கிளிவ்வோட்,
இராசாங்க விதிர்.

கொழும்பு, 1912 ம் ஆண்டு (பெபரவரி) மாசிமீ 20 ந் திகதி.

LAND SALES.

காணி விற்பனைகள்.

No. 657, N. P.—1912 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 26 ந் திகதி, செவ்வாய்க்கிழமை, காலமே 11.30 மணியளவில், தன் ஆபிசில் வட மாகாணத்து கவற்றனமேந்து ஏசன்றவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித் துண்டுகளோ, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் விற்கப்படும் அல்லது உரித்து முடிவுசெய்யப் படும். 15 காணித் துண்டுகள், வட மாகாணத்து யாழிப்பாண டிஸ்திரிக்கின் வலிகாமம் மேற்கு முதலிய பகுதிகளிலிருக்கின்றது.

பிளான் இலக்கம் 1,406. உரித்தாளி—அரசாட்சி.

காணித் துண்டு டின் இல.	குறிச்சி.	காணிப் பெயர்.	விபரம்.	விசாலம்.	ஏக்கரைன்றின் ரூ.
4913 ₁ 4899 ₁ 4912 ₁ V 123 ₁ 4884 ₁ 4883 ₁ 4882 ₁ 4879 ₁	தொல்புரம்	.. தரவை	தென்னமரங்களும், பனை மரங்களும் ஆறுமுகம் கணபதியார் செய்கைபண்ணின காணி	9 1 9 ..	20
529	ஷீ	.. பெரியதறவை	தென்னமரமும் பனைமரமும் வெலுகுந்தர் செய்கைபண்ணின காணி	4 2 35 ..	30
530	வெட்டுக்காடு	.. கொற்றங்குபலவு	கெள்விக்காரன்—பாண்டி மஞ்சவர் முதலையா. உரித்தாளி—அரசாட்சி.	5 1 28 ..	17.50
598	வெட்டுக்காடு	.. கொற்றங்குபலவு	கெள்விக்காரன்—பாண்டி மஞ்சவர் முதலையா. உரித்தாளி—அரசாட்சி.	2 1 37 ..	17.50
598	பண்டைதெரிப்பு	.. சுவாகாய்	பிளான் இலக்கம் 3,862. கெள்விக்காரன்—எஸ். பிருஞ்சிப்பிளை. உரித்தாளி—அரசாட்சி.	ஓமுங்கை (கெள்விக்காரன் கூட்டுச்சேர்த்து) ..	160
460	மல்லாகம்	.. தென்தனை	பிளான் இலக்கம் 3,803. கெள்விக்காரர்—மல்லாகம் பண்டிதர் சுப்பையாவும் சங்கானை சுப்பிரமணியர் வயித்திவிங்கமும் உரித்தாளி—அரசாட்சி.	0 0 0.40 ..	64,000
310	தம்பாலை	.. படிமுகக்காடு	பிளான் இலக்கம் 3,753. உரித்தாளி—அரசாட்சி.	23 1 19 ..	15
195	நாவுக்காடு	.. கந்திப்புலம்	பிளான் இலக்கம் 3,700. உரித்தாளி—அரசாட்சி.	4 0 21 ..	17
13150	குடத்தனை	.. களிக்கரைக்காடு	பிளான் இலக்கம் 3,512. கெள்விக்காரன்—ஆர். ஜே. வேலுப்பிளை. உரித்தாளி—அரசாட்சி.	0 3 30 ..	15

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் வடமாகாணம் கவுண்மேந்து ஏசன்றவிடத்திலும் படங்களைப்பற்றி அளவுகந்தோரின் பெரியதுறையிடத்திலும் அநிக்துகொள்ளலாம்.

கொலோனியல் சக்கிந்த்தார் ஆபிசில்,
கொழும்பு, 1912 ம் ஈரூபு பெற்றாரியீ 8 ந் திகதி.

ஹியு. கிளிவ்வோட்,
கொலோனியல் சக்கிந்த்தார்.

No. 1,308, E. P.—1912 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 29 ந் திகதி, வெள்ளிக்கிழமை, பிற்பகல் 1 மணிக்கு, கிழக்கு மாகாணத்து கவற்றனமேந்து ஏசன்றவர்கள், தனது ஆபிசில் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித் துண்டுகளோ, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், எலத்திற்கூறி விற்பார். காணித் துண்டுகள், கிழக்கு மாகாணத்து மட்டக்களப்பு டிஸ்திரிக்கிலிருக்கின்றன.

பிளான் இலக்கம் 4,290. விந்தனைப்பற்று. உரித்தாளி—முடி.

காணித் துண்டு டின் இல.	குறிச்சி.	கெள்விக்காரனின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம்.	தரிப்புவிலை ஒரு ஏ. ரூ. ப.	ஏக்கருக்கு ரூ.
703	புல்லுமலை	.. ஆ. கிட்டினன்	தோட்டம்	0 3 25 ..	15	
947	பெட்டிநிக்க	.. க. திசகாவி	வெள்ளான்மைப்புழி	6 3 23 ..	15	
590	கற்குடா	.. க. கண்ணப்பர்	தென்னைக்கேற்ற காட் பெழுழி	7 3 14 ..	17.50	
591	ஷீ	.. ஆ. சின்னத்தம்பி	ஷீ	1 1 19 ..	17.50	
592	ஷீ	.. பொதுவிற்பனை	ஷீ	4 2 0 ..	17.50	
593	ஷீ	.. மு. கணபதிப்பிளை	ஷீ	10 2 32 ..	17.50	
594	ஷீ	.. மூட்டுப்பக்கத்துக்காய் விலக்கிய பூழி	ஷீ	1 3 9 ..	—	
595	ஷீ	.. பொதுவிற்பனை	ஷீ	4 0 0 ..	17.50	
596	ஷீ	.. க. நல்வத்தம்பி	ஷீ	5 2 34 ..	17.50	
598	ஷீ	.. ஷீ	ஷீ	4 0 0 ..	17.50	
599	ஷீ	.. ஷீ	ஷீ	0 1 22 ..	17.50	
92738	கொக்குவில்	.. என். வீரகுட்டி	சேணை	1 3 18 ..	15	
91305	வெல்லாவெளி	.. மா. காளி	சேணை	1 3 25 ..	15	
91306	ஷீ	.. ஷீ	சேணை	0 3 18 ..	15	

காணித்துன் துண் இல.	அறிச்சி.	கேள்விக்காரரின் பெயர்.	விபரம்.	விசாலம். ச. ரூ. ப.	தரிப்பு விலை ஏக்கருக்கு ரூ.
93508	நாதனை	பிளான் இலக்கம் 3,739. உரித்தாளி—முடி. .. வே. மானுகப்போடி .. வெளியான பூழி ..	2 1 23 ..	15	
94222	பொத்துவில்	பிளான் இலக்கம் 3,948. பாண்கைப்பற்று. உரித்தாளி—முடி. பொதுவில்பனவு .. சேனை ..	1 0 29 ..	15	
94223	ஷீ	பொதுவில் .. ஷீ .. சேனை ..	0 3 34 ..	15	
94224	ஷீ	பொதுவில் .. ஷீ .. சேனை ..	0 3 34 ..	15	
94225	ஷீ	பொதுவில் .. ஷீ .. சேனை ..	0 3 26 ..	15	
94226	ஷீ	பொதுவில் .. ஷீ .. சேனை ..	1 0 18 ..	15	
94227	ஷீ	பொதுவில் .. ஷீ .. சேனை ..	0 3 28 ..	15	
94232	ஷீ	பொதுவில் .. ஷீ .. சேனை ..	0 3 36 ..	15	
94237	ஷீ	பொதுவில் .. ஷீ .. சேனை ..	1 0 10 ..	15	
91292	ஷீ	பிளான் இலக்கம் 3,388. உரித்தாளி—முடி. .. வே. வேலன்பரிகாரி .. வெள்ளாண்மைப்பூழி ..	20 1 32 ..	15	

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விளம்பரங்களையும் விற்பனவின் கொந்தீசுகளைப்பற்றியும் மட்டக்களப்பு அரசாட்சி ஏன்றுத்துறையினர்களிடம் வினாவிட யான்துகொள்ளலாம்.

கொலோனியல் சக்தித்தார் ஆபீசில்,
கொழும்பு, 1912 ம் ஞாபெரவரிம் 22 க் ட.

ஹியூ. கிளிவ்வோட்,
கொலோனியல் சக்தித்தார்.

LAND RESUMPTION NOTICE.

அரசாட்சியார் உருத்தாக்கிக்கொள்ளும் காணி விளம்பரம்.

[Vannankeni and Masar in the Pachchilaippally, Jaffna District.]

வட மாகாணம் இயாட்பாண முள்கிறிக்கும் பச்சிலைப்பளிப் பகுதியைச்சேர்ந்த மாசார் வண்ணுன்கேளி என்றும் கிராமங்களிலுள்ளதும், 47,495, 47,496 ஆம் இலக்க உறுதிப்படங்களிலே கண்டிருக்கிறதுமான காணி அடங்கலும்; எல்லை: வடக்கு-கழிக்கடல்; இழக்கு-முகாவில் வாய்க்கால் என்று சொல்லப்படும் வெள்ளாய்க்கால்; தெற்கு-முடிக்குரிய காடும், பொன்னையாவுக்கும் மறுபேருக்கு முரியதாய் 264,462 ம் இலக்க உறுதிப்படத்தில் கண்டிருக்குங் காணியும், ஊரவர்கள் சோந்தை சொல்லும் நிலமும் ஒரு அடிப்பாடும்; மேற்கு-2,744 ம் இலக்கப் பிரதம பாதத்தில் கண்டிருக்கும் முடிக்குரிய நிலமும், விசாலம் அறுநாற்று ஜம்பது ஏக்கர் மூன்று தூட்டு பத்தினாறு பேட்செம் (650 ஏ. 3 ரூ. 11 பே.) 1844 ம் ஆண்டு அரசாட்சியாரால் வட பிரித்தானியாவில் அயங்க கொள்ளிடப் பிரிவிலுள்ள எல்பின்ஸ்றன் என்பவருடைய இனைய மகனுடைய ஜேம்ஸ் டல்நிமிப்கோன் எல்பின்ஸ்றன் என்பவருக்கு விற்கப்பட்டு பின்னால் எட்டு வருஷ காலத்துக்கு மேற்பட சொந்தக்காரர் ரெவராலேனும் பராபரிக்கப்படாமலும் தற்காலம் சொந்தக்காரர் ஆரென்று அறிகுதொள்ள இயலாமலும் இருக்கிறதெயால்:

இத்தாற் சகலரு மறியவேண்டியது வட மாகாணம் கெவுண்மேந்து ஏன்று கேபேட் ஹயினர் பிரீமின் ஆசிய நான் 1887 ம் ஆண்டின் 4 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் ஓராம் பிரிவால் எனக்குக் கொடுக்கப்பட்ட தந்துவத்தைக் கொண்டு, மாதாத்தம் தேசாதிபதியவர்களின் அனுமதியுடன் மேற்சொல்லிய காணிக்கு உருத்துள்ளவர்கள் யாவரோ ஆம் 1913 ம் ஆண்டு பவகுனிம் 31 க் தித்திக்குமுன் தங்களுரித்தை என்முன்பாக அத்தாட்சிப்பண்ணுதுவிட்டால், மேற்சொல்லிய கட்டளைச்சட்டத்தின் இரண்டாம் பிரிவின் பிரகாரம் அக்காணி அரசாட்சியாருக்குரியதாய்க் கொள்ளப்படுமென்று விளம்பரப்படுத்துகிறேன்.

இயாட்பாணம்,
1912 ம் ஆண்டு (பெபரவரி) மாசிமீ 3 க் தித்தி.

எச். ஆர். பிரீமின்,
கவுண்மேந்து ஏன்று.

LAND ACQUISITION NOTICES.

அரசாட்சியார் தேவன்வைக்காசிய காணி விளம்பரங்கள்.

[Newalapitiya, Kandy District.]

1876 ம் ஞாப-து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் நாவலப்பிடிட்டியில் ஒரு புது என்கின் கொட்டகைக்கும் அதைச்சேர்ந்த நிலத்திற்குமாக என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 6,238. குறிச்சி—நாவலப்பிடிட்டி.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ச. ரூ. ப.
V 21	கல்லீல்வேத்த	தேயிலை ..	எவ். எச். டோபார்ன் ..	0 1 2-75
W 21	ஷீ	தேயிலையும் நபரும் ..	ஷீ ..	10 1 10-62
X 21	கொன்தெனுவேத்த	தேயிலையும் சில கணிமரங்களும் ..	எ. எல். ஜூவியன்சிதுமி ..	0 2 22-37
Y 21	ஷீ	பத்தன ..	ஷீ ..	1 0 8-62
Z 21	யல்வகாஹேன	தேயிலை ஏற்குறைய சின்னங்களைக்கொவாவும் ..	எச். எம். சாமெல்துப்பு ..	4 0 34-50
A 22	ஷீ	பத்தன :	கபுகெதர ஜின் அப்பு ..	0 1 11-87
B 22	கல்லீல்வேத்த	தேயிலையும் நபரும் ..	எவ். எச். டோபார்ன் ..	1 2 4-12
C 22	ஷீ	ஷீ ..	ஷீ ..	11 2 0
D 22	ஷீ	ஷீ ..	ஷீ ..	0 0 33-75
E 22	ஷீ	ஷீ ..	ஷீ ..	0 1 39-12

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் டிலு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதற்குல், அக்காணிகளை ஆட்சிஷூப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் என்னியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1912 ம் டிலு மார்ச்மாசம் 19 ம் தேதியிலன்று காலமே 9 மணிக்கு நாவலப்பிட்டி நகரசங்க கந்தோரில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடன்தெகளினது தன்மையையும் அவ்வுடன்தெகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கண்டிக் கச்சேரி,
1912 ம் டிலு (பெபரவரி) மாசிமீ 23 ம் டி.

ஜி. எஸ். செக்ஸ்ந்தன்,
அரசாட்சி ஏசன்து.

[Dodanduwa, Galle District.]

1876 ம் டிலு-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் தொடர்த்துவையில் சங்தைக்கு என்னும் பகிரங்களேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	விசாலம்,
M 580	உவெலவோடவத்து	.. வளவு .. எம். எஸ். டி. சில்வாவும் மற்றவரும் 0 0 29	உரித்தாளியின் பெயர். ஏ. ரா. ப.
N 580	ஷீ	.. வீடு வளவும் கடை முதலியனவும் .. பி. வி. மத்தேஸ்காமியும் மறுபேரும் 0 0 17	

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் வருஷத்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதற்குல், அக்காணிகளை ஆட்சிஷூப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் என்னியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1912 ம் டிலு பங்குணிமாசம் 15 ம் தேதியிலன்று பின்னேரம் 2 மணிக்கு ஹிக்கடுவை வங்களாலில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடன்தெகளினது தன்மையையும் அவ்வுடன்தெகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

காலிக் கச்சேரி,
1912 ம் டிலு (பெபரவரி) மாசிமீ 20 ம் டி.

சி. எம். வசிங்கந்தன்,
தென் மாகாண அரசாட்சி ஏசன்டு.

[Palugawewa and Kaduruwewgama, Anuradhapura District.]

1876 ம் வருஷத்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் யோதலை பாலத்தின் குறுக்குரோட் டுடன் தொடுத்திருக்கும் கரத்தைப்பாதையில் கிரூட்டப்போடுவதற்காக என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது :—

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர். விசாலம், ஏ. ரா. ப.
G 1	பலுகாஸ்வெவைக்காறு	.. நெல் வயல் .. மந்திரியாவிஷயப்பொடியாமுடாப்பெரு மாகமம் .. 0 3 7	
H 1	ஷீ	.. ஷீ .. ப. அந்தோனி வாடி ஹிட்டுக்காரன், கெக் கிராவை .. 0 0 21.62	
I 1	ஷீ	.. ஷீ .. மந்திரியாவிஷயப்பொடியா முடாப்பெரு மாகமம் .. 0 1 11	

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் டிலு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதற்குல், அக்காணிகளை ஆட்சிஷூப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் என்னியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1912 ம் டிலு சித்திரைமாதம் 2 ம் தேதியிலன்று 1 மணிக்கு அலுராசபுரம் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடன்தெகளினது தன்மையையும் அவ்வுடன்தெகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

அனுராசபுரம் கச்சேரி,
1912 ம் டிலு (பெபரவரி) மாசிமீ 20 ம் டி.

எவ். பார்ட்டலெட்,
அரசாட்சி ஏசன்டு வடமத்திய மாகாணம்.

[Mahawela, Badulla District.]

1876 ம் டிலு-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் வதுளை மாகாண தலமை டாக்குத்தரின் இருப்பிடத்துக்கு என்னும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணியை, அஃதாவது :—

துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம், ஏ. ரா. ப.
30	கெட்டும்வங்கி	.. வீடும் வளவும் .. (1) ஆர். எல். ஏ. மொடர் அம்மான், (2) ஆர். எச். பொட்டகர், (3) வி. ஜி. பொட்டகர், (4) ஜே. ஆர். பொட்டகர், (5) ஜி. எஸ். ஸ்ரீனாதர் அம்மான், (6) எவ். எல். குணவாடன், (7) பி. எல். பொட்டகர், (8) எம். சி. எவ். பொட்டகர் .. 0 3 10.12	

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனைச் செய்யும்படி 1876 ம் [ஸு-துக்கான்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினுடைய பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பணைசெய்திருப்பதற்குல், அக்காணியை ஆட்சிசூப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் என்னியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின் படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்:

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1912 ம் [ஸுபங்கிளமாசம் 21 ந் திதியிலில் ஒரு மணிக்கு வத்தைக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டிருந்த மக்கு அக்காணியிலுள்ள உடன்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடன்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனுல் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

வத்தைக் கச்சேரி,
1912 ம் [ஸுப (பெரவரி) மாசிமீ 16 ந் வ.

சீ. ஆர். கம்பர்லாண்ட்.
ஓவா மாகாணம் அரசாட்சி ஏசன்டு.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

உரிமையெறும் சாழ்விலத்தின் முன்னிலித்தல்களைக் குறித்த விளம்மரங்கள்.

[Hambantota Notice No. 4,362.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேலும் எவ்வித உடன்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1912 ம் [ஸுப (பெரவரி) மாசிமீ 23 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் படின்ஷு. மீ. வெபிட் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய காலோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடன்தையைத் தெரிவியால்டில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென்ற தமதுகைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

படின்ஷு. மீ. வெபிட்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை டிஸ்திரிக்கு கிறுவாபத்து கிழக்கில் வெலிபத்தன்வில் என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனைக்கப்படும் *படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள்:-

I.—பிரதம படம் 468.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
36f ..	மலித்தாவத்த	0 2 12

எல்லைகளாவன: வடக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட தலுக்காவத்த, முடியால் விற்கப்பட்ட மலித்தாவத்த; கிழக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட நிக்ககாவத்த; தெற்கு-266,154 ம் உருமைப்படத்தில் கானும் காணி, பாணிலச்சட்டங்களின் பிரகாரம் முடிக்குரியதெனப் பிரசித்தப்பட்ட புஞ்சிபல்லூறேலங்க; மேற்கு-பாணிலச்சட்டங்களின் பிரகாரம் முடிக்குரியதெனப் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட புஞ்சிபல்லூறேலங்க.

II.—பிரதம படம் கிம்பர் 468.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
41f ..	கஜாகாவத்தேகால்ல	0 1 8

எல்லைகளாவன: வடக்கு-பெறுமதியின் அரைவிலைக்குக் கொடுக்கப்பட்ட கஜாகாவத்த; கிழக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட மலித்தாவத்த; மேற்கு-பெறுமதியில் அரைவிலைக்குக் கொடுக்கப்பட்ட நுக்காவத்த (273,365 ம் உருமைப்படத்தில் கானும் காணி).

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 171—172 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்குக.

[Hambantota S. O. 11—1912.]

[Hambantota Notice No. 4,363.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேலும் பலவிலேலும் எவ்வித உடன்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1912 ம் [ஸுப (பெரவரி) மாசிமீ 23 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் படின்ஷு. மீ. வெபிட் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய காலோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடன்தையைத் தெரிவியால்டில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென்ற தமதுகைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

படின்ஷு. மீ. வெபிட்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை டிஸ்திரிக்கு கிறுவாப்பற்றது கிழக்கில் யக்கல என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனைக்கப்படும் *படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள்:-

பிரதம படம் 452.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
1 ..	யக்கலகேன்யாய், வெதரூளகேயாய், வெவகேயைய, முளகாவெலப்யாய், கலகாலய, வெல்கத்தேவலயாய்..	822 1 30
1a ..	யக்கலகேன்யாய	7 3 6
6 ..	அங்குனகொளபெலச்சவெல (குளம்)	6 3 38
8 ..	வதுகாவகடவெல (குளம்)	3 1 20
10 ..	களகாவவெல (குளம்)	6 2 30
13 ..	இக்குத்தாவெல (குளம்)	3 2 2

* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 173 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
14 ..	பெத்தவெவ (குளம்) 1 0 36
15 ..	பாஞ்சாவெல 0 0 29
16 ..	பாஞ்சாவெவ (குளம்) 2 3 13

855 0 4

எல்லைகளாவன : வடக்கு-கெலக்டதல கிராம எல்லை, அலுத்தவெவ கிராம எல்லை, மகாவத்த (கிராமிகளுக்குறிய), தொன் அந்திரியன் சேனூரத் நத்துயக உருத்தாடும் பிட்கொறுவெல, ம. ஏ. எஸ். நத்துயகவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் பன்சலகாவவத்த, மேற்படியார்கள் உருத்தாடும் யக்கலகுடாவெலவெல, தொன் அந்திரியன் சேனூரத் நத்துயக உருத்தாடும் மிலகாவத்த, மேற்படியார்கள் உருத்தாடும் லுனுவேரனியகாவத்த, மேற்படியார்கள் உருத்தாடும் சியம்பலகாவத்த, அலுத்தவெவ கிராம எல்லை, ம. ஏ. எஸ். நத்துயக உருத்தாடும் பாஞ்சாவத்த; கிழக்கு அங்குனகொலபெலச்ச கிராம எல்லை, ம. ஏ. எஸ். நத்துயகவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் சூரியபொகுனேவத்த, கெடகெடிய கிராம எல்லை, முளன் கிராம எல்லை; தெற்கு-கொடவாய கிராம எல்லை மேற்கு-கொடவாய கிராம எல்லை, ஜாலமுள்ள கிராம எல்லை, கெலக்டகல கிராம எல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்கொல்லிய எல்லைகளுக்குப்பட்டதாகிய கீழ்க்குறிக்குங் காணித் துண்டுகள் இவ்விலித்தலில் நின்று கீக்கப்பட்டிருக்கின்ற தென்பதையும், அதின் விசாலத்தொகையாகும் 21 ஏக்கர் 30 பேட்சம் முன்குறித்த 855 ஏக்கர் 4 பேட்சக்குள் அடங்கவில்லையென்பதையுன் கவனிக்க வேண்டியது :—

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
1b ..	வெவகாவகொறுவெல 0 1 13
1h ..	பபாகேகொறுவெல 0 3 2
1i ..	கிக்காகொறுவெல 0 0 25
3 ..	மெங்கியகேவத்த 0 3 19
4 ..	திக்கலயாவத்த 0 0 32
5 ..	பபாலகேவத்த அல்லது கோன்காவத்த 0 0 38
11 ..	யக்கலமகாவெல 18 2 10
12 ..	ஷீ 0 0 11

21 0 30

[Hambantota S.O. 12—1912.]

[Hambantota Notice No. 4,384.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலே நும் பலவிலே நும் எவ்வித உடங்கையாயினும் தங்களுக்குண் டென் உரித்துப்பேசவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 1812 ம் ஸர் (பெபரவரி) மாசிமீ 23 ம் தேதி துக்கக்கம் மூன்று மாசுக்கிறகள் 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பணிலிச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்துக்கு அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாழுகமாயே நும் எழுத்து மூலமாயே நும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடங்கையைத் தெரிவியாவிட்டு, சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குறிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத் திட்டு எழுத்து மூலமாய வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

சீ. வி. பிரெயின்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் அம்பாங்தோட்டை டிஸ்திரிக்கு இருவாப்பத்து கீழ்க்கில் தபரெவல் என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்தடனைக்கப்படும் *படப்பிரதியில் விவரித்துபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித் துண்டுகள் :—

பிரதம் படம் 407.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.	காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
2 ..	கொடவானேகலே, தமனுரே கொறுவெல, நதாவெலகொ டெல்ல, வத்தகாவகேன, கற மெந்தியகேன்மாய, பாலு வாடியகேகேன, தபறல்ல வத்தேகேன, மாறகாகேன, கலகொடகேன, நதாவவமாய, கலுவக்கேகேன்மாய, வெகாவகேகேன	802 3 22	2y ..	உடகாகொறுவெல	1 2 12
2a ..	கபரெல்லமுகலான	18 3 21	2y ..	கெடகாலகொறுவெல	1 1 13
2b ..	—	0 1 18	2y ..	ஷீ	2 2 32
2c ..	அம்பகாவத்த	0 1 35	2x ..	இகலவெவவத்த	0 3 26
2d ..	ஷீ	0 1 4	2y ..	அம்பகாவத்த	0 0 21
2e ..	அலுத்வத்த	0 2 36	5b2 ..	ஷீ	0 2 5
2f ..	ஷீ	0 3 31	6 ..	மயிலவள	0 0 4
2g ..	ஷீ	0 2 2	7 ..	தலகொடாயாவெவ (குளம்)	0 2 14
2h ..	வெலகாவத்தேகால்ல	0 1 33	9c ..	—	0 2 0
2i ..	கோடவானேவத்த	1 2 34	9d ..	—	0 0 26
2j ..	ஷீ	0 2 2	9e ..	வியனகாவெவ (குளம்)	0 0 27
2l ..	மாறகாகொறுவெல	1 0 24	9e½ ..	—	0 0 9
2o ..	ஷீ	0 0 30	9i ..	கலகாவவத்தேகேன	0 2 6
2r ..	கலகாவவத்த	0 1 30	9k ..	இகலவெவவத்த	0 1 36
2s ..	ஷீ	0 2 5	9k5 ..	குளந்தாவகெதரவத்த	1 3 9
2t ..	ஷீ	0 3 5	9l5 ..	கலகாவவத்த	2 0 6
			9l6 ..	இகலவத்த	0 2 2
			9l½ ..	—	0 0 10
			9q ..	குளந்தகாவகெதரவத்த	1 1 2
			9v ..	பகவவத்த	0 1 31
			11 ..	தபரெவலவெவ (குளம்)	4 3 28
			16 ..	வெவகாவகொறுவெல, வெலவத்த	—
				தறகேன	3 3 5
			17 ..	வியனகாவெவ (குளம்)	3 3 33

*இங்கிலீன் நாண்காம் பாகம் 175 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்கு.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. ரூ. ப.			ஏ. ரூ. ப.
18	புஞ்சிபொத்தாவலை	0 2 6	21ae	பாலுவத்த	0 2 14
18a	புஞ்சிபொத்தாவகேன	1 0 20	21af	போகாகொறடுவ	0 2 19
20	தியுல்காகொறடுவ	5 1 13	21ag	கோன்காகொறடுவ	0 2 15
20a	தியுல்காகொறடுவோகால்ல	0 1 3	21ak	தெலம்பகாவத்த	0 2 18
21a	தியுல்காகொறடுவ	0 0 32	23	மகாவெல (குளம்)	1 2 10
21b	வியங்காவெல (குளம்)	0 0 34	25	கெட்காலகாவத்த	0 1 20
21d1	கிருவாயேகெதரவத்த	0 2 37	25a	ஷீ	0 1 23
21el	அலுத்வத்தேகொறடுவ	1 0 32	25c	மகாவெல (குளம்)	0 0 36
21h1	அம்பகாகொறடுவ	1 0 1	25d	மகாவெலகாவகேனவெலஅத்மக	2 3 5
21h2	ஷீ	0 1 39	27	ஜால்காபொதாவ (குளம்)	0 1 18
21j	—	0 1 0	28	—	0 0 26
21u	பாறகாவவத்த	0 3 9			
21x	மெதவத்த	0 2 8			
21y	மகாவத்த	3 1 2			
21z	பாறகாவவத்த	0 2 7			

884 0 16

எல்லைகளாவன : வடக்கு-வீரகோண்கன்கானன்கே தொன் தினெஸ் உருத்தாடும் நதாவெலகும்புற, காரியமடித்த கிராம எல்லை, சபரகமுல மாகாண எல்லை ; கிழக்கு-சபரகமுல மாகாண எல்லை, தம்பலாபலெச்ச கிராம எல்லை, தியுல அல்லது இகலகெகந்தகெடிய கிராம எல்லை ; தெற்கு-தெபொககாவ கிராம எல்லை, தலாவ கிராம எல்லை ; மேற்கு-காரியமடித்த கிராம எல்லை, வீரகோண்கன்கானன்கே தொன் தினெஸ் உருத்தாடும் நதாவெலகும்புறதேஅலுத்கால்ல, மேற்படியார் உருத்தாடும் நதாவளகும்புற.

கவனிப்பு.—மேற்கொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டதாகிய கீழ்க்குறிக்குங் காணித் துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலில் சின் ரூ நீக்கப்பட்டிருக்கின்ற தென்பதையும், அதின் விசாலத்தொகையாகும் 121 ஏக்கர் 3 மூட்டு 7 பேட்சம் முன்குறித்த 884 ஏக்கர் 16 பேட்சக்குள் அடங்கவில்லை யென்பதையுங் கவனிக்கவேண்டியது :—

பிரதம படம் 407.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
		ஏ. ரூ. ப.			ஏ. ரூ. ப.
3	குளந்தாவேகெதரவத்த	1 2 0	A 9m	வெலகாவகொறடுவோகால்ல	1 1 8
24	கொறடுவெவத்த	0 1 15	A 9n	அலுத்வத்த	2 0 17
A 2k	கொனேவத்த	0 2 31	A 9o	ஷீ	2 1 18
A 2m	மாறகாகொறடுவ	0 0 26	A 9p	அலுத்வத்தேகபெல்ல	0 2 0
A 2n	ஷீ	0 2 19	A 9r	பறனவத்த	0 1 10
A 2p	அம்பகாகொறடுவ	1 1 2	A 9s	அலுத்கேனவத்த	0 2 8
A 2q	கலகாவவத்த	1 0 6	A 9t	வெலகாவவத்த	0 3 28
A 2z	தபரெல்லகேனவத்த	1 1 12	A 9u	பிச்சகெதரவத்த	1 0 5
A 2aa	ஷீ	1 2 15	A 9v	கங்காவத்த	0 0 12
A 2ab	அலுத்வத்த	0 2 2	A 10	தல்கொட்டாயாவெல, வியங்கா வெலமுலன, வியங்காவெ லபோட்டாவ, வியங்கா வெல	7 1 37
A 2ac	தபரெல்லகேன	5 2 7	A 10½	தல்கொட்டாயாவெலகால்ல	0 0 3
A 4	—	0 0 18	A 10½	வியங்காவெலபொதாவ..	0 0 8
A 5	மகாவத்த	2 3 16	A 10a	தல்கொட்டாயாவெலகால்ல	0 0 32
A 5a	கொடவானேவத்த	1 0 19	A 10b	வியங்காவெலமுளான கால்ல	0 0 9
A 5al	வெல்லகாவவத்த	1 1 11	A 12	கதுருகாகும்புற	2 0 10
A 5a2	ஷீ	0 1 21	A 13	மீமுளகும்புற (265,097 ம் உரிமைப்படத்திற் கானு ம் காணி)	1 3 5
A 5a3	ஷீ	0 1 38	A 13a	ஷீ	0 0 12
A 5a4	ஷீ	0 3 1	A 13b	—	0 1 3
A 5a5	கோன்காவத்த	1 0 12	A 13c	மீகாமுளகும்புற (265,097 ம் உரிமைப்படத்திற் கா னும் காணி)	0 0 27
A 5b	அம்பகாவத்த	3 0 23	A 14	கல்கொட்டாவத்த	0 0 10
A 5b1	ஷீ	1 3 31	A 15	அம்பகாவத்த	0 0 12
A 5b3	வெல்லகாவவத்த	0 0 4	A 19	கலகாவகும்புற	1 2 35
A 5b4	ஷீ	0 0 17	A 21	கொறடுவாவத்த	7 3 23
A 5c	கெட்காலகாவத்த	1 0 23	A 21aa	பாறகாவகேன	0 1 21
A 5d	வெல்லகாவவத்த	1 1 39	A 21ab	ருக்அத்தனவுத்த	1 1 8
A 8	மகாபொதவகாவவத்த	0 1 27	A 21ac	கெட்காலவத்த	1 0 10
A 9	தன்காவத்த	5 1 27	A 21ad	மீகாவத்த	0 2 5
A 9a	தல்கொட்டாயாவத்தேகேன கால்ல	0 1 0	A 21ah	அம்பகாவத்த	0 2 1
A 9b	கெட்காலகாவத்தேகால்ல	0 0 10	A 21ai	தெலம்பகாவத்த	1 0 31
A 9f	—	0 0 30	A 21aj	ஷீ	0 1 6
A 9g	கொறடுவெவத்த	1 1 36	A 21al	ஷீ	0 3 3
A 9h	—	0 2 4	A 21am	கலகாவவத்த	9 0 26
A 9j	—	0 1 32	A 21c	ருக்அத்தனகாவத்த	0 0 36
A 9k1	அம்பகாவத்த	1 0 36	A 21d	கிருவாயேகெதரவத்த	0 2 1
A 9k2	பகலவத்த	1 1 17	A 21e	கொறடுவெவத்த	0 3 11
A 9k3	கொறடுவாவத்த	0 3 17	A 21e2	மெத்கொறடுவ	2 0 7
A 9k4	ஷீ	0 3 28	A 21e3	அலுத்வத்த	0 1 11
A 9k6	கஜகாவத்த	1 0 9			
A 9l	கலகாவவத்த	1 2 39			
A 9l1	கெட்காலகொறடுவ	2 2 17			
A 9l2	கலகாவவத்த	0 1 19			
A 9l3	ஷீ	1 3 30			
A 9l4	ஷீ	0 1 8			
A 9l7	கொடலெவவத்த	1 1 7			

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.	காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
A 21f ..	ஈக்அந்தனகாவத்த, வெவல் காவலத்தேகால்ல	0 2 9	A 21p ..	வெல்லகாவலவத்த	0 1 3
A 21g ..	கெட்காலகொறுவி	1 1 4	A 21q ..	ஷீ	0 0 14
A 21g1 ..	பாறகாவகொறுவி	0 1 30	A 21r ..	ஷீ	0 0 20
A 21g2 ..	ஜாவன்கேவத்த	1 0 26	A 21s ..	ஷீ	0 0 8
A 21g3 ..	பகலகெதரவத்த	1 0 5	A 21t ..	மெதவத்த	1 3 4
A 21g4 ..	ஷீ	0 2 34	A 21v ..	ஷீ	0 1 26
A 21g5 ..	அஉத்வத்த முதலியன	1 2 30	A 21w ..	ஷீ	1 2 23
A 21g6 ..	மாறகாவத்த	0 1 25	A 22 ..	தொறகடவெல்	1 2 31
A 21h ..	அம்பகாகொறுவி	2 0 20	A 25b ..	தெலம்பகாவத்தேஅஹுத் கால்ல	0 0 32
A 21h3 ..	ஷீ	0 0 37	A 26 ..	கற்றுமியகும்புற	0 2 4
A 21i ..	—	0 0 26	A 26a ..	ஷீ	0 0 28
A 21k ..	சியம்பலாகொறுவி	0 2 29	A 26b ..	ஷீ	0 1 36
A 21l ..	வெல்லகாவவத்த	0 0 20	A 26c ..	ஷீ	0 0 24
A 21m ..	ஷீ	0 0 19			
A 21n ..	ஷீ	0 0 18			
A 21o ..	ஷீ	0 0 32			

[Hambantota S. O. 13—1912.]

[Kurunegala Notice No. 4,365.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேலும் எவ்வித உடங்கையாயினுங் தங்களுக்குண்டென் உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1912 ம் ஹஸ் (பெப்ரவரி) மாசிமூ 23 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திவேசு உத்தியோகத்தர் என். ஏ. காம்ட்டன்துரை அவர்களிடம் கொழும்புகோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடங்கையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சார்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

என். ஏ. காம்டன்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருஞக்கல் டிஸ்டிரிக் கட்டுக்கம்பளை கத்துவச்சேர்த் துவக்கம் மெதபத்துகோறளை கிழக்கில் எலிபிச்சிய என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனைக்கப்படும் *படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, மேங்குறிக்குங் காணித் துண்டுகள் :—

I.—பிரதம படம் 356.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
7a ..	வெரிதியாய (கேருட்டை எல்லையில் கூட்டப்பட்ட)	0 3 26
	எல்லைகளாவன : வடக்கு-249,655 ம் உரிமைப்படத்தில் கானும் காணியின் பகுதி; கிழக்கு-147,336 ம் உரிமைப்படத்தில் கானி, பாணிச்சட்டங்களின் பிரகாரம் முடிக்குரியதெனப் பிரதித்தப்படுத்தப்பட்ட கேருட்டு, 147,336 ம் உரிமைப்படத்தில் கானும் கானி, பாணியின் உருத்தாளர்கள் எல்லையில் கூட்டப்பட்ட கேருட்டு, 147,336 ம் உருமைப்படத்தில் கானும் காணியின் பகுதி, 249,656 ம் உரிமைப்படத்தில் கானும் காணி; தெற்கு-வெரிதியாய, சேதவத்தையிலிருக்கும் தொன் பிலிப்பு விஜயவீரதன முகாங்கிரத்தின் உருத்தாளர்களால் சேமிக்கப்பட்ட (நிலத்தின் எல்லையில் கூட்டப்பட்டது); மேற்கு-கொறகொள்வ கிராம எல்லை, தவம் மெகர கிராம எல்லை.	
10 ..	வெரிதியாய (சேமிக்கப்பட்ட நிலத்தின் எல்லையில் கூட்டப்பட்ட)	1 0 2
10a ..	ஷீ ()	0 0 30
11a ..	ஷீ	0 0 23

II.—பிரதம படம் 356.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரூ. ப.
10 ..	வெரிதியாய (சேமிக்கப்பட்ட நிலத்தின் எல்லையில் கூட்டப்பட்ட)	1 0 2
10a ..	ஷீ ()	0 0 30
11a ..	ஷீ	0 0 23

1 1 15

எல்லைகளாவன : வடக்கு-சேதவத்தையிலிருக்கும் தொன் பிலிப்பு விஜயவர்தன முகாங்கிரத்தின் உருத்தாளர்கள் (சேமிக்கப்பட்ட நிலத்தின் எல்லையில் கூட்டப்பட்டது); கிழக்கு-147,336 ம் உருமைப்படத்தில் கானும் காணியின் பகுதி, 147,336 ம் உருமைப்படத்தில் கானும் காணியின் பகுதி சொந்தகாரர்களால் உருத்தாடும் வேரதியாய; தெற்கும் மேற்கும் கொறகொள்வ கிராம எல்லை.

* இங்கிலிசன் நான்காம் பாகம் 176—177 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்கு.

[Kurunegala S. O. 8—1912.]

[Kurunegala Notice No. 4,366.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேலும் எவ்வித உடங்கையாயினுங் தங்களுக்குண்டென் உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1912 ம் ஹஸ் (பெப்ரவரி) மாசிமூ 23 ந் திக்கி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திவேசு உத்தியோகத்தர் என். ஏ. கம்ட்டன்துரை அவர்களிடம் கொழும்புகோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடங்கையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தபது கைச்சார்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

என். ஏ. கம்ட்டன்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விபரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திரிக் கட்டுக்கம்பனை கத்துவச்சேர்ந்த மெதபத்துகோறனை மேற்கில் வாதுமுன்னேகெதர என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனைக்கப்படும் *படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக் குங் காணித்துண்டுகளா:—

பிரதம படம் 293.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரா. ப.
47a ..	வில்லியாமுன்னேவத்த (ரூட்டுக்குச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்) 0 1 30
47al ..	ஷை (ஷை) 0 0 5
		0 1 35

எல்லைகளாவன: வடக்கு-கல்லேகேமூள்ளவிலிருந்து யகவிலவுக்குப் போகும் ரேஸ்ட்டு; கீழ்க்கு-கந்தானேகெதர கிராம எல்லை; தெற்கு-என். நதன்சபாபதி அவர்கள் உருத்தாடும் வில்லியாமுன்னேவத்த; மேற்கு-வல்பிடகம் வேதக்கோ யில் உருத்தாடும் பன்னியகால (ரூட்டுக்குச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்).

* இங்கிலிசன் நான்காம் பாகம் 177 ம் பக்கத்தின் படங்களைப் பார்க்குக.

[Kurunegala S. O. 9—1912.]

[Matara Notice No. 4,367.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுக்கு அல்லது அதில் ஏதொன்றுக்கு அல்லது அதில் அதிகத்துக்கு உரித்துப் பேசவோர்கள் யாருமிருப்பாராகில், அவர்கள் 1912 ம் வருஷம் (பெபரவரி) மாசிமூ 23 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத் துத்தவளைக்குள்ளிடாய் மாதத்துறை கச்சேரியில் வைத்து மாதத்துறை திஸ்திரிக்கு உதவி அரசாட்சி ஏஜன்ற துரை அவர்களை முகாமுகமாய் கண்டு, குறித்த காணிகளுக்கு அல்லது அதில் ஏதொன்றுக்கு அல்லது அதில் அதிகத்துக்கு தங்களுக்குண்டெலும் உருத்தை தெரிவியாவிட்டு, குறித்த உதவி அரசாட்சி ஏஜன்று துரை அவர்களுக்கு 1897, 1899, 1900, 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண்ணிலச்சட்டங்களால் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் அதிகாரத்தின் பிரகாரம் குறித்த காணிகளை அல்லது அதில் உருத்துப்பேசப்படாதவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென்ற தனது கைசாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார்களென அறியவும்.

ஏ. சி. ஹல்னட்,
உதவி அரசாட்சி ஏஜன்று.

குறித்த காணிகளின் விபரம்.

தென் மாகாணம் மாதத்துறை டிஸ்திரிக்கு மொறவுக் கோறனையைச்சேர்ந்த மாவறவென்னும் கிராமத்திலிருக்கும் இத்துடன் அணையப்படும் *படப்பிரதிகளில் காணும் பிற்காணும் காணித்துண்டுகள்:—

I.—பிரதம படம் நிம்பர் 43.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரா. ப.
73a ..	கமகந்தவத்த	.. 1 1 33

எல்லைகளாவன: வடக்கு-எச். சாமலும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் படல்கேதென்யீ, முடிக்குரிய கூடுஹேன், கொங்குலனேஹேன், தன்னஹேன்; கிழக்கும் தெற்கும்-எச். சாமலும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் கமகந்தேவத்த; மேற்கு-முடிக்குரிய கூடுஹேன், கொங்குலனேஹேன், தன்னஹேன்.

II.—பிரதம படம் நிம்பர் 43.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரா. ப.
73b ..	கமகந்தேவத்த	.. 1 0 18

எல்லைகளாவன: வடக்கும் கிழக்கும்-முடிக்குரிய கூடுஹேன், கொங்குலனேஹேன், தன்னஹேன்; தெற்கும் மேற்கும்-எச். சாமலும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் கமகந்தேவத்த.

III.—பிரதம படம் நிம்பர் 43.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ரா. ப.
73c ..	கமகந்தேவத்த	.. 1 3 7

எல்லைகளாவன: வடக்கும் கிழக்கும்-எச். சாமலும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் கமகந்தேவத்த; தெற்கும் மேற்கும்-முடிக்குரிய கூடுஹேன், கொங்குலனேஹேன், தன்னஹேன்.

* இங்கிலிசன் நான்காம் பாகம் 178 ம் பக்கத்தின் படங்களைப் பார்க்குக.

[Tenders for provisioning Hospitals, Anuradhapura, Balangoda, Buttala, &c.]

பின்னால் வரும் அட்டவளையிற் காணப்படும் ஆசப்பத்திரிகளுக்கு 1912 ம் ஆண்டு ஆட்டம் 1 ந் திகதி தொடக்கம் 1913 ம் ஆண்டு ஆணியூ 30 ந் திகதி வரைக்கும் தேவையான சாப்பாட்டுச் சாமான்களை கொங்கிரூத்து ஒப்பந்தம் செய்யிருப்பமுள்ளவர்கள் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசி அனுப்பும்படி இத்தால் கேட்கப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொங்கிரூத்து ஒப்பந்தக் கேள்விக்களை இரண்டு கொப்பிகளில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரையிட்டு “கொங்கிரூத்து ஒப்பந்த விசாரணைச் சங்கத்தலைவர் (The Chairman of the Tender Board) அரசிறைவருமானத்தலைவர் கந்தோர் (Office of the Controller of Revenue) கொழும்பு” என்ற மேல்விலாச்சும் எழுதி அனுப்பல் வேண்டும்.

3. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசிகளை அரசிறைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் இதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும் அல்லது தபால்மார்க்கமாய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசிகள் அனுப்பப்படும் ஒறையிற் புத்தில் இடது கை மேல்விலையில் ஆசப்பத்திரிக்குச் சாப்பாட்டுச் சாமான்கள் கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசி” என்று எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்கட்டாசிகள் அரசிறைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் 1912 ம் (ஈ) மாசிமூ 27 ந் தேதி மத்தியானத்துக்குப் பின் தாமல் சேரவு வேண்டும்.

5. அசிட்ட கொங்கிரூத்து ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசிகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்ப வேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திற்கான கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆப்ரிசல் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அசிட்டு இதற்கேள்று நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திற்கில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா. இந்தக் கேள்விப்பத்திற்கில் யாதேனும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசி கையொப்ப மிடல் வேண்டும், அபஷட் செய்யத்தவற்றினால் கேள்விசரியைக்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெறவிரும்புவோர் பின்வரும் அட்டவலையின்படி முற்பணம் கச்சேரி யில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுக் கொண்டுவரவ் வேண்டும். கொங்கிருத்துக் கேள்விகள் எழுதியதுப்பினதன்மேல் யாராகுதல் கொங்கிருத்தைக் கையேற்க அல்லது தக்க பினைகொடுக்கத்தவற்றினால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்காய்விடும். அப்படி கட்டப்பட்ட கொங்கிருத்துக்காரனின் பேர் கவனமேந்தில் யாதொரு கொங்கிருத்தும் எடுக்க ஏலாமல் அரசாட்சியாரின் பத்திரிகையில் (Deficit-listing List) போடப்படும், கொங்கிருத்து ஒப்பந்தங்கிருத்தும் எந்துக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம்வைத்ததன்மேல், ஒத்துக்கொள்ளப்பட்டாக மற்றக் கொங்கிருத்துக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பண்டதொகை முழுவதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும். பிரதம சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கங்கோரில் முற்பணம் ஏற்கப்படமாட்டாது.

7. சாமான் மாதிரிகள் கேட்கும்போது கொடுக்கவேண்டும்.

8. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொங்கிருத்து ஒப்பந்தக்காரன் பின்வரும் அட்டவலையின்படி பணப்பினை கொடுக்க வும் ஒப்பந்தத்தைச்சேர்ந்த உறுதிக்குக் கையொப்பம்வைக்கவும் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின்பேரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட தொகை பினையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும். இன்னும் தேவையான விவரங்கள் பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

9. மேற்கூறிப்போந்த பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக்கேள்வி ஒன்றும் அங்கிகரிக்கப்படமாட்டாது.

10. ஒப்பந்தக்கேள்விகளில் யாதே ஒன்றும் ஒன்றைப்பற்றி அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாது தன் ரும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவனமேந்தாருக்குண்டு.

11. இன்னும் தேவையான விவரங்களை கொழும்பு பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கொழும்பு, 1912 ம் ஆண்டு மாசிமீ 5 ந் கு.

(கையொப்பம்) எவ். ஜி. மோர்வி,
பிரதம சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக.

அட்டவலை.

ஆசப்பத்திரியின் பெயர்.	சாப்பாட்டிச் சாமான்களின் விவரம்.	முற்பணத்தின் தொகை.	பணப்பினையின் தொகை.
		ரூ.	ரூ.
அதராதபுரம்	சுமைத்த சாப்பாடு பாலும்	.. 200	.. 400
பலாங்கொடை	ஷீ	.. 400	.. 800
புத்தலை	ஷீ	.. 200	.. 400
சலாபம்	ஷீ	.. 100	.. 200
டண்டக்முவா	ஷீ	.. 100	.. 200
கரவனெல்லா	ஷீ	.. 500	.. 1,000
கேகாலை	ஷீ	.. 200	.. 400
கொலன்னு	ஷீ	.. 200	.. 400
குருநாக்கல்	ஷீ	.. 500	.. 1,000
ஹுக்கைலை	ஷீ	.. 200	.. 400
மாறவிலா	ஷீ	.. 200	.. 400
மெதகம்	ஷீ	.. 200	.. 400
மொனறகலா	ஷீ	.. 100	.. 200
நிக்கவீரட்டியா	ஷீ	.. 100	.. 200
புத்தளம்	ஷீ	.. 200	.. 400
நக்வானை	ஷீ	.. 300	.. 600
இரத்தினபுரி	ஷீ	.. 300	.. 600

[Tenders for certain Miscellaneous Transport Services in Colombo.]

1912 ம் ஆண்டு ஆட்டமீ 1 ம் திகதி காலத்துக்கும் 1913 ம் ஆண்டு ஆண்டு ஆண்டு திருத்து கொண்டிருத்து ஒப்பந்தம்செய்ய விரும்புகிறவர்கள் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசிகளை அனுப்பும்படி இத்தால் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள் :—

- (1) கொழும்புவிலுள்ள சில ஆசப்பத்திரிகளிலிருந்தும், மறுஸ்தானங்களிலிருந்தும் வெளிக்கடை மறியல் வீட்டுக்கு அனுக்குச்சிலைகளைக் கொண்டுபோதுத்துக்கும் அங்கிருந்து கொண்டுவிருந்துக்கும்.
- (2) கொழும்புவிலுள்ள ஆசப்பத்திரிகள், மறுஸ்தானங்கள் இவைகளிலிருந்தும் வைத்திப் பல்லாரியிலிருந்தும் சென்றல் சிற்றறி என்றும் பிரேத அடக்கம்பண்ணும் இடத்திற்கு பிரேதங்களைக் கொண்டுபோகிற வண்டிக்கும், மாட்டுக்கும், வண்டிசெலுத்தும் ஆருக்கும்.
- (3) கொழும்பு எந்தப் பாகங்களிலாவதில் இருக்கும் குட்டரோகிகளை, கெந்தலை குட்டரோக ஆசப்பத்திரிக்கு கொண்டுபோகிறத்தகு லேடிகவலக் ஆசப்பத்திரியில் வைத்திருக்கும் மாட்டுக்கும் வண்டிசெலுத்தும் ஆருக்கும்.
- (4) கொழும்பு பெரிய ஆசப்பத்திரியிலிருந்து மறுதானை நயில்வே ஸ்ரேசனுக்கு வருத்தக்காரனை கொண்டு போகிறத்தகு வண்டிக்கும் மாட்டுக்கும் வண்டில் செலுத்தும் ஆருக்கும்.

2. கொங்கிருத்து ஒப்பந்தக்கேள்விகளை இரண்டு கொப்பிகளில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரையிட்டு, “பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசரும்பு” என்று மேல்விலாசமும் எழுதி அனுப்பல் வேண்டும்.

3. கேள்விக்கடுதாசிகளை பிரதான சிலில் மெடிக்கல் கந்தோரில் இதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும் அல்லது தபால்மாகமாய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. கேள்விக்கடுதாசிகள் அனுப்பப்படும் உறையின் புத்தலை இடது கை மேல்குலையில் “மில்லேவியில் சேவின் சக்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடுதாசி” என்று எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்கடுதாசிகள் பிரதான சிலில் மெடிக்கல் கந்தோரில் 1912 ம் ஜூ பங்குணிமீ 5 ந் தேதி மத்தியானத்துக்குப் பின்தாமல் சேரல் வேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொங்கிருத்து ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடுதாசிகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பவேண்டும். இங்கே கேள்விப்பத்திரங்கள் கொழும்பு பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்சிட்ட இதற்கென்று நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்படாது. இந்தக் கேள்விப்பத்திரத்தில் யாதே எனும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விக்காரன் கையொப்ப மிடல்வேண்டும். அப்படிச் செய்யத் தவறினால் கேள்விசரியைக்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதாக வீராகுதல் கொங்கிருத்தைக் கையேற்க அல்லது தக்க பினைகொடுக்கத் தவறினால். அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்காய்விடும். அப்படி கட்டப்பட்ட கொங்கிருத்துக்காரனின் பேர் கவனமேந்தில் யாதொரு கொங்கிருத்தும் எடுக்க ஏலாம்.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெறவிரும்புவோர் ஒவ்வொருவரும் 50 ரூபாய் முற்பணமாகக் கச்சேரி யில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுக் கொண்டுவரவ் வேண்டும். கொங்கிருத்துக்காரன் கேள்விகள் எழுதியதுப்பினதன்மேல் யாராகுதல் கொங்கிருத்தைக் கையேற்க அல்லது தக்க பினைகொடுக்கத் தவறினால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்காய்விடும். அப்படி கட்டப்பட்ட கொங்கிருத்துக்காரனின் பேர் கவனமேந்தில் யாதொரு கொங்கிருத்தும் எடுக்க ஏலாம்.

மல் அரசாட்சியாளின் பத்திரிகையில் (Defaulting List) போடப்படும், கொந்திருத்து ஒப்பங்கந் தீர்க்குத் து ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்ட ஒப்பங்ககாரன் கையொப்பம் வைத்தனமேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொந்திருத்துக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பண்தொகை முழுவதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும். பிரதம சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கந்தோரில் முற்பணம் ஏற்கப்படமாட்டாது.

7. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திருத்து ஒப்பங்ககாரன் பணப்பினை 100 ரூபாய் கொடுக்கவும் ஒப்பங்கத்தைச் சேர்க்கூடிய உறுதிக்குக் கையொப்பம் வேண்டும். கேள்விப்பத்தின்பேரால் முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பினையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும். இன்னும் தேவையான விவரங்கள் பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

8. மேற்கூறிப்போனத் பொருத்தங்கள் எல்லாவற் றிற்கும் அமையாத ஒப்பங்கத் கேள்வி ஒன்றும் அங்கீகரிக்கப்படமாட்டாது.

9. ஒப்பங்ககேள்விகளில் யாதே நும் 'உன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாது தன் ஞம் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவனமேந்தாருக் குண்டு.

10. இன்னும் தேவையான விவரங்களை கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கொழும்பு, 1912 ம் ஆண்டு மாசிமீ 14 ந் ட.

எவ். ஜி. மோர்ஸி,
பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக.

[Tenders for provisioning Hospitals, Alutnuwara, Badulla, Galle, &c.]

பின்னால் வரும் அட்டவலையிற் காணப்படும் ஆசப்பத்திரிகளுக்கு 1912 ம் ஆண்டு ஆபிசர் 1. ந் திகதி தொடக்கம் 1913 ம் ஆண்டு ஆண்டு 30 ந் திகதி வரைக்கும் தேவையான சட்டபாடுக் கமான்களை கொந்திருத்து ஒப்பங்கம் செய்ய விருப்புமுன்வர்கள் ஒப்பங்கத் கேள்விக்கடதாகி அனுப்புப்படி இந்தால் கேள்விக்கடத்திருக்கின்றது.

2. கொந்திருத்து ஒப்பங்ககேள்விகளை இரண்டு கொப்பிகளில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரையிட்டு, "கொந்திருத்து ஒப்பங்க விசாரணைச் சங்கத்தலைவர் (The Chairman of the Tender Board) அரசிறைவருமானத்தீவைர் கந்தோர் (Officer of the Controller of Revenue) கொழும்பு", என்று மேல்வாசமும் எழுதி அனுப்பல் வேண்டும்.

3. ஒப்பங்கத் கேள்விக்கடதூசிகளை அரசிறைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் இதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும் அல்லது தபால்மார்க்கமாய் அங்கே அதுப்போன்றும்.

4. ஒப்பங்கத் கேள்விக்கடதூசிகள் அனுப்பப்படும் உறையின் புத்தில் திடது கை மேல்மூலையில் ஆசப்பத்திரிக்குச் சாப்பாடுசெய்யானகள் கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பங்கத் கேள்விக்கடதூசிக் கேள்விக்கடதூசிகள் அரசிறைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் 1912 ம் மூலம் பங்குவிமீ 5 ந் தேதி மத்தியானத்துக்குப் பின்தாய்வில் சரவ் வேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொந்திருத்து ஒப்பங்கத் கேள்விக்கடதூசிகளில் மாத்திரம் ஒப்பங்கத் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பவேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திரக்கள் கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசர் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்சிட்டு இதற்கென்று நியிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்பட்டாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டார். இந்தக் கேள்விப்பத்திரத்தில் யாதே நும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பங்கத் கேள்விக்காரன் கையொப்பமிடல் வேண்டும். அப்படிச் செய்யத்தவற்றினால் கேள்விகளின்மீது சரியீனாகக்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டாது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பங்கத் கேள்விப்பத்திரம் பெறவிரும்புவோர் பின்வரும் அட்டவலையின்படி முற்பணம் கச்சேரி யில் கட்டிய பற்றச்சிட்டுக் கொண்டுவரவேண்டும். கொந்திருத்துக் கேள்விகள் எழுதியதுப்பினதனமேல் யாராகுதல் கொந்திருத்தைக் கையேற்க அல்லது தக்க பினைகளாகக் கொடுக்கத்தவற்றினால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்கால்யில் அப்படி கட்டப்பட்ட கொந்திருத்துக்காரரின் பேர் கவனமேந்தில் யாதொரு கொந்திருத்தும் எடுக்க ஏலாமல் அரசாட்சியாளின் பத்திரிகையில் (Defaulting List) போடப்படும், கொந்திருத்து ஒப்பங்கந் தீர்க்குத் து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு ஒப்பங்ககாரன் கையொப்பம் வைத்தனமேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொந்திருத்துக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பலத்தொகை முழுவதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும். பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கந்தோரில் முற்பணம் ஏற்கப்படமாட்டாது.

7. சாமான் மாதிரிகள் கேட்கும்போது கொடுக்கவேண்டும்.

8. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திருத்து ஒப்பங்ககாரன் பின்வரும் அட்டவலையின்படி பணப்பினை கொடுக்கவும் ஒப்பங்கத்தைச் சேர்க்கூடிய உறுதிக்குக் கையொப்பம் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின்பேரால் முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பினையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும். இன்னும் தேவையான விவரங்கள் பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

9. மேற்கூறிப்போனத் பொருத்தங்கள் எல்லாவற் றிற்கும் அமையாத ஒப்பங்கத்தைக் கேள்வி ஒன்றும் அங்கீகரிக்கப்பட மாட்டாது.

10. ஒப்பங்ககேள்விகளில் யாதே நும் உன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாது தன் ஞம் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவனமேந்தாருக் குண்டு.

11. இன்னும் தேவையான விவரங்களை கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கொழும்பு, 1912 ம் ஆண்டு மாசிமீ 12 ந் ட.

அட்டவலை.

(கையொப்பம்) எவ். ஜி. மோர்ஸி,

பிரதம சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக,

ஆப்பத்திரியின் பேர்.

சாப்பாடுச் சாமான்களின் விவரம்.

முற்பணத்தின் தொகை.

பணப்பினையில் தொகை.

அனுச்சுவரை ஆசப்பத்திரி	.. சமையாதசாப்பாடும் பாலும்	.. 100	.. 200
வதுளை ஷீ	.. சமைத்த சாப்பாடும் பாலும்	.. 300	.. 600
காவி ஆசப்பத்திரிகள்	.. ஷீ பாவில்லை	.. 400	.. 800
அப்புத்தளை ஆசப்பத்திரி	.. ஷீ ஷீ .. 200	.. 400	
யாழிப்பாணம் ஷீ	.. ஷீ பாலும் .. 200	.. 400	
கனுத்துறை ஷீ	.. ஷீ பாவில்லை .. 200	.. 400	
கண்டி ஆசப்பத்திரிகள்	.. ஷீ பாலும் பாவில்லை மலும்	.. 500	.. 1,000
முறட்சிவா ஆசப்பத்திரி	.. ஷீ பாலும் .. 100	.. 200	
நாபோடை ஷீ	.. ஷீ ஷீ .. 200	.. 400	
தல்வரலி ஆசப்பத்திரிகள்	பேக்கர் வாட்டுக்கு சமையாத சாப்பாடும் பாவில்லை	.. 250	.. 500

(3)

[Tenders for supplying Ice and Aerated Waters to Colombo Hospitals, and Sherry Wine to Civil Medical Store, Colombo.]

பின்னால் வரும் அட்டவலையிற் கரணப்படும் சாமான்களை 1912 ம் ஆண்டு ஆடி மீ 1 ந் திதி தொடக்கம் 1913 ம் ஆண்டு ஆண்டு மூன்றாண்டுக்கும் கொந்திருத்து ஒப்பந்தம் செய்ய விருப்பமுள்ளவர்கள் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசி அனுப்பும்படி இத்தால் கேட்கப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொந்திருத்து ஒப்பந்தக் கேள்விகளை இரண்டு கொப்பிகளில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரை யிட்டு “பிரதம சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கொழும்பு” என்று மேல்விலாசமும் எழுதி அனுப்பல் வேண்டும்.

3. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசிகளை பிரதம சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கங்கோரில் இதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடலேண்டும் அல்லது தபால்மார்க்கமாய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசிகள் அனுப்புப்படும் உறையின் புறத்தில் இடது கை மேல்மூலையில் “ஆசப்பத்திரிக் குச் சாமான்கள் கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசி” என்று எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்கட்டாசிகள் பிரதம சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கங்கோரில் 1912 ம் மூலமாக பங்குணிமீ 12 ந் தேதிமத்திபானத்திற்குப் பின்தாமல் சேரல் வேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொந்திருத்து ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசிகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்ப வேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திரங்கள் கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசர் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்சிட்டு இதற்கென்று சியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா. இந்தக் கேள்விப்பத்திரத்தில் யாதேதும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விக்காரன் கையொப்ப மிடல் வேண்டும். அப்படிச் செய்த தவறினால் கேள்விச் சரியீனமாகக்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெறவிரும்புவோர் பின்வரும் அட்டவலையின்படி முற்பணம் கச் சேரியில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுக் கொண்டுவரல் வேண்டும். கொந்திருத்துக் கேள்விகள் எழுதியதுப்பின்னன்மேல் யாராகுதல் கொந்திருத்தகையேற்க அல்லது தக்கபினை கொடுக்கத் தலவினால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டிப்பட்ட காச் முடிக்காய்விடும். அப்படிக் கட்டப்பட்ட கொந்திருத்தக்காரர்கள் பேர் கவனிமேன்தில் யாதொரு கொந்திருத்தும் எடுக்க எல்லாம் அரசாட்சியாரின் பத்திரிகையில் (Defaulting List) போடப்படும், கொந்திருத்து ஒப்பந்தக் கேள்விக்காரன் கையொப்ப மிடல் வேண்டும். அப்படிச் செய்த தவறினால் கேள்விச் சரியீனமாகக்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

7. சாமான் மாதிரிகள் கேட்கும்போது கொடுக்கவேண்டும்.

8. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திருத்து ஒப்பந்தக்காரர் பின்வரும் அட்டவலையின்படி பணப்பினை கொடுக்க வும் ஒப்பந்தத்தைச் சேர்ந்த உத்திக்குக் கையொப்பம் வைக்கவும் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின்போரால் முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பினையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும். இன்னும் தேவையான விவரங்கள் பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பற்றுக்கொள்ளலாம்.

9. மேற்கூறிப்போந்த பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக் கேள்விகளில் ஒன்றும் அங்கீகிரிக்கப்பட மாட்டாது.

10. ஒப்பந்தக் கேள்விகளில் யாதேதும் ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாது தன் கூடும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவர்ன்மேந்தாருக்குன்று.

11. இன்னும் தேவையான விவரங்களை கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பற்றுக்கொள்ளலாம்.

கொழும்பு, 1912 ம் ஆண்டு மாசிமீ 16 ந் ட.

(கையொப்பம்) எ.வ். ஜி. மோர்லி,
பிரதம சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக.

அட்டவலை :

முற்பணத்திர தொகை.	பணப்பினையில் தொகை.
ரூ.	ரூ.

கொழும்பி துண்ணல் ஆசப்பத்திரிகளுக்கும் மற இடங்களுக்கும் அயிஸ் (ஜலக்கட்டி)

முதலிய தண்ணீர்ப்பதார்த்தங்கள் கொடுத்தல்

கொழும்பு சிவில் மெடிக்கல் ஸ்ரோருக்கு ஷஷி உவையின் கொடுத்தல்

..	50	..	100
----	----	----	-----

..	50	..	100
----	----	----	-----

[Tenders for Supplying Milk to Badulla and Nuwara Eliya Hospitals.]

வதுளை நவலெரலி ஆசப்பத்திரிகளுக்கு 1912 ம் ஆண்டு கைமாதம் 1 ந் தேதி அவக்கம் 1913 ம் ஆண்டு ஆண்டு ஆண்டு ஆடி மீ 30 ந் தேதி வரைக்கும் பசுப்பால் கொடுக்க கொந்திருத்து ஒப்பந்தம் செய்ய விருப்பமுள்ளவர்கள் ஒவ்வொரு ஆசப்பத்திரிக்கும் தனித்தனி ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசி அனுப்பும்படி இத்தால் கேட்கப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொந்திருத்து ஒப்பந்தக் கேள்விகளை இரண்டு கொப்பிகளில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரை யிட்டு, அரசினரை வருமானத்தலைவர் என்று மேல்விலாசம் எழுதி அனுப்பல் வேண்டும்.

3. கேள்விக்கட்டாசிகளைத் தபால் மார்க்கமாய் அரசினரைவர்களைத்தலைவர் கங்கோருக்கு அனுப்பவேண்டும்.

4. கேள்விக்கட்டாசிகள் அனுப்பப்படும் உறையின் புறத்தில் இடது கை மேல்மூலையில் “ஆசப்பத்திரிக்குப் பசுப்பால் கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசி” என்று எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்கட்டாசிகள் அரசினரைவரும் நடத்தலைவர் கங்கோரில் 1912 ம் வருஷம் பங்குணிமாதம் 12 ந் தேதி மத்தியானத்துக்குப் பின்தாமல் சேரல்வேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொந்திருத்து ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டாசிகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்ப வேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திரங்கள் கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்சிட்டு இதற்கென்று ந்யயிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா. இந்தக் கேள்விப்பத்திரத்தில் யாதேதும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விக்காரன் கையொப்ப பயிடல் வேண்டும். அப்படிச் செய்யத் தவறினால் கேள்விச் சரியீனமாகக்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெறவிரும்புவோர் ஒவ்வொருவரும் ஜமபது ரூபா முற்பணமாகக் கச் சேரியில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுக் கொண்டுவரல் வேண்டும். கொந்திருத்துக் கேள்விகள் எழுதியதுப்பின்னன்மேல் யாராகுதல் கொந்திருத்தகையேற்க அல்லது தக்கபினை கொடுக்கத் தலவினால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காச் முடிக்காய்விடும். அப்படி கட்டப்பட்ட கொந்திருத்தக்காரர்கள் பேர் கவனிமேன்தில் யாதொரு கொந்திருத்தும் எடுக்க எல்லாம் அரசாட்சியாரின் பத்திரிகையில் (Defaulting List) போடப்படும். கொந்திருத்து ஒப்பந்தந் தீர்த்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திருத்தக்காரன் கையொப்பம் வைக்கவும் வேண்டும். கொந்திருத்தக்காரன் கையொப்பம் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும். முற்பணமாகக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெறவிரும்புவோர் பின்வரும் அட்டவணையின்படி முற்பணம் கச்சேரியில் கட்டிப்பற்றுக்கீட்டுக் கொண்டுவரல் வேண்டும். கொந்திருத்துக் கேள்விகள் எழுதியதுப்பினதன்மேல் யாரா குதல் கொந்திருத்தைக் கையேற்க அல்லது நக்பினை கொடுக்கத் தவறினால், அவரால் முற்பண்மாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்காய்விடும். அப்படி கட்டப்பட்ட கொந்திருத்துக்காரரின் பேர் கவனமேன்தல் யாதொரு கொந்திருத்தும் எடுக்க எவ்வால்ல அரசாட்சியாரின் பத்திரிகையில் (Defaulting List) போடப்படும், கொந்திருத்து ஒப்பந்தக்காரர் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம் வைத்ததன்மேல், ஒத்தக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொந்திருத்துக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பணத்தொகை முழுவதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும். பிரதம சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கந்தோரில் முற்பணம் ஏற்கப்படமாட்டாது.

7. சாமான் மாதிரிகள் கேட்கும்போது கொடுக்கவேண்டும்.

8. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திருத்து ஒப்பந்தக்காரன் பின்வரும் அட்டவணையின்படி பணப்பினை கொடுக்கவும் ஒப்பந்தத்தைக்கேர்ந்த உறுதிக்குக்கையொப்பம் வைக்கவும் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின்பேரால் முற்பண்மாகக் கட்டிய தொகை பினையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும். இன்னும் தேவையான விவரங்கள் பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

9. மேற்கூறிப்போன்த பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக்கேள்வி ஒன்றும் அங்கிரிக்கப்பட மாட்டாது.

10. ஒப்பந்தக்கேள்விகளில் யாதே ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ள து தன்னும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவர்னரைந்தாருக்குன்று.

11. இன்னும் தேவையான விவரங்களை கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(கையொப்பம்) எவ். ஜி. மோர்லி,
பிரதம சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக.

கொழும்பு, 1912 ம் ஆண்டு மாசிமூல் 15 ந் ட.

அட்டவணை.

ஆப்பத்திரியின் பெயர்.	சாப்பட்டுச் சாமான்களின் விவரம்.	முற்பணத்தின் தொகை.	பணப்பினையின் தொகை.
1. குட்டரோ ஆசப்பத்திரி ..	சமையாத சாப்பாடு பாலில்லை ..	500 ..	1,000 ..
2. பஷ்டிய ஆசப்பத்திரி ..	ஷெ ..	1,000 ..	2,000 ..
3. பொறை பெண்கள் ஆசப்பத்திரியும் உஞ்ண ரோக ஆசப்பத்திரியும் பொலிச ஆசப்பத்திரியும் ..	ஷெ ..	200 ..	400 ..
4. கொழும்பு பெரிய ஆசப்பத்திரி (வறிய வாகலுக்குரிய பிரிவு) ..	ஷெ ..	1,000 ..	2,000 ..
5. கொழும்பு பெரிய ஆசப்பத்திரி (பணம் கொடுக்கும் வாட்டுகள்) ..	ஷெ ..	500 ..	1,000 ..
6. கணத்தை தொற்று நோய ஆசப்பத்திரி ..	ஷெ ..	250 ..	500 ..
7. லேடி அவலக ஆசப்பத்திரி ..	ஷெ ..	500 ..	1,000 ..
8. பிரசவ ஆசப்பத்திரியும் கண் ஆசப்பத்திரியும் ..	ஷெ ..	250 ..	500 ..

[Tenders for supplying Calves to Kanatta Vaccine Establishment, and for purchase of coconuts from the trees of the Leper Asylum grounds, Hendala.]

1912 ம் ஆண்டு ஆடிமூல் 1 ந் திகதி தொடக்கம் 1913 ம் ஆண்டு ஆனிமூல் 30 ந் திகதி வரைக்கும் பின்னால் காணப்படும் கொந்திருத்து ஒப்பந்தம் செய்ய விருப்பமுள்ளவர்கள் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டதாசி அனுப்பும்படி இத்தால் கேட்கப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொந்திருத்து ஒப்பந்தக்கேள்விகளை இரண்டு கொப்பிகளில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரையிட்டு “கொந்திருத்து ஒப்பந்த விசாரணைச் சங்கத்தலைவர் (The Chairman of the Tender Board) அரசிறைவருமானத்தலைவர் கந்தோர் (Office of the Controller of Revenue) கொழும்பு” என்ற மேல்விலாசமும் எழுதி அனுப்பல் வேண்டும்.

3. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடுதாசிகளை அரசிறைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் இதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும் அல்லது தபால் மார்க்கமாய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. ஒப்பந்தக்கேள்விக்கடுதாசிகள் அனுப்பப்படும் உணவியின் புறத்தில் இடது கை மேல்முலையில் ஆசப்பத்திரிக்குச் சாப்பாட்டுச் சாமான்கள் கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடுதாசி” என்ற எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்கடுதாசிகள் அரசிறைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் 1912 ம் ஆடிமூல் 12 ந் தேதி மத்தியானத்துக்குப்பின் தாமஸ் சேரல் வேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொந்திருத்து ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடுதாசிகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பவேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திரங்கள் கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசீஸில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஆச்சிட்டு இதற்கென்ற சிபாகிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்தில் எழுதப்படாத ரேகள்விக்கடுதாசி கையொப்பம் பிடல் வேண்டும். அப்படிச்செய்யத் தவறினால் கேள்விசரியை சரியாகக்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படாதாது.

6.. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக்கேள்விப்பத்திரம் பெறவிரும்புவோர் பின்வரும் அட்டவணையின்படி முற்பணம் கச்சேரியில் கட்டிப்பற்றுக்கீட்டுக் கொண்டுவரல் வேண்டும். கொந்திருத்துக் கேள்விகள் எழுதியதுப்பினதன்மேல் யாரா குதல் கொந்திருத்தைக் கையேற்க அல்லது நக்பினை கொடுக்கத் தவறினால், அவரால் முற்பண்மாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்காய்விடும். அப்படி கட்டப்பட்ட கொந்திருத்துக்காரரின் பேர் கவனமேன்தல் யாதொரு கொந்திருத்து ஒப்பந்தநீர்க்கு போடப்படும். கொந்திருத்து ஒப்பந்தநீர்க்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம் வைத்ததன்மேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொந்திருத்துக்காரர் கட்டிய பணத்தொகை முழுவதும் அவாக்களுக்குக் கொடுக்கப்படும். பிரதம சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கந்தோரில் முற்பணம் ஏற்கப்படமாட்டாது.

7. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திருத்து ஒப்பந்தக்காரன் பின்வரும் அட்டவணையின்படி பணப்பினை கொடுக்க வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின்பேரால் முற்பண்மாகக்கட்டிய தொகை பினையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும். இன்னும் தேவையான விவரங்கள் பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

8. மேற்கூறிப்போந்த பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக்கேள்வி ஒன்றும் அங்கீகரிக்கப்படமாட்டாது.

9. ஒப்பந்தக்கேள்விகளில் யாதேனும் ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளது தன்னும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவனமேங்தாருக்குண்டு.

10. இன்னும் தேவையான விவரங்களை கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கொழும்பு, 1912 ம் ஆண்டு மார்ச் 19 ந் ட.

(கையொப்பம்) எவ். ஜி. மோர்லி,
பிரதம சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக.

கொங்கிருத து விவரம்.

	முற்பண்டதின் தொகை.	பணப்பினையின் தொகை.
கணநையிறுள்ள கவனமேந்த பசுவின் வகுகு பால் எடுக்கும் கிடத்திற்குத் தேவையான பக்கங்கள் கொஞ்சம் கொட்டாரை ஆசப்பத்திற் சிதைவிற்கான தென்மரங்களின் தேங்கயிகள் உட்டையேர்து வாங்குதல்	150 ..	300 ..
	.. 50 ..	100 ..

[Tender for Arrack Rents, 1912-13.]

சாராயக்குத்தகை அறிவித்தல்.

இத்தால் அறியத்தருவது என்னவானாலும்:—1912 ம் ஆண்டு ஜூலைமாதம் 1 ந் தேதி முதல் 1913 ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 30 ந் தேதிலிருந்து ஆபிய பன்னரண்டு மாசகாவத்துக்கு இதன்பின் னால் வரும் சாராயக்குத்தகைகளை விலைக்குக் கொள்வனவு பண்ணுவதற்கான கேள்விப்புத் திருங்களைத் திறந்து யோசித்துப்பார்க்கும் நிமித்தமாக, மந்திரசபை மண்டபத்திலே, இதன்பின்னால் வரும் நாட்களிலே, உத்தம தேசாதிபதியவர்களால் நியமிக்கப்பட்ட தொரு போட் சமாஜங்களுடைப்பெறும்:—

1912 ம் டிச் மார்ச் 11 ந் ட.

1. மேற்கு மாகாணம்	..	கொழும்பு டிஸ்திரிக் பிரிவு.
2. ஷீ	..	கஞ்சதுறை ஷீ
3. ஷீ	..	பாணநதுறை ஷீ
4. சப்பிரகாம மாகாணம்	..	இராத்தினபுரி ஷீ
5. ஷீ	..	மூன்று கோறளையும் தீவை புலத்தகமவும்.
6. ஷீ	..	கேகாலை டிஸ்திரிக்கிலுள்ள நாலு கோறளை.

1912 ம் டிச் மார்ச் 18 ந் ட.

1. மேற்கு மாகாணம்	..	சிமெனக்கோறளையும் ஹேவாகம்கோறளையும்.
2. ஷீ	..	நீர்கொழும்பு டிஸ்திரிக் பிரிவு.
3. மத்திய மாகாணம்	..	முழு மாகாணமும்.
4. தென் மாகாணம்	..	காலி டிஸ்திரிக் பிரிவு.
5. ஷீ	..	மாத்துறை அம்பாங்தோட்ட டிஸ்திரிக் பிரிவுகள்.
6. வட மாகாணம்	..	யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக் பிரிவு.
7. ஷீ	..	மன்னார் டிஸ்திரிக் பிரிவு.
8. ஷீ	..	மூல்லைத்தீவு ஷீ.

1912 ம் டிச் மார்ச் 25 ந் ட.

1. வடமேற்கு மாகாணம்	..	(சூராக்கல் பிரிவில்) ஏழு கோறளை.
2. ஷீ	..	சிலாப டிஸ்திரிக் பிரிவு.
3. ஷீ	..	புத்தள ஷீ
4. ஊவா மாகாணம்	..	வதுளை ஷீ
5. வடமத்திய மாகாணம்	..	அனுராஜபுர ஷீ
6. இழக்கு மாகாணம்	..	மட்டக்களப்பு ஷீ
7. ஷீ	..	திருக்கோணமலை டிஸ்திரிக் பிரிவு.

சியமிக்க நாளில் மத்தியானம் பன்னிரண்டாற மணிக்குப்பிறகு யாதொரு ரெண்டர் கேள்விப்பத்திரமும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

கேள்விக்காரன் ஒவ்வொருவனுக்கு தான் கொடுக்க ஆயத்தமாயிருக்கிற விலை இன்னதென்று தனது கேள்விப்பத்திற்கிற சொல்லவேண்டும்.

மேற்காட்டி பிருக்கிறபடியான சகல குத்தகைகளுக்கும் தனித்தனிகளை வெவ்வேறு கேள்விப்பத்திரம் போடவேண்டும்; கேள்விப்பத்திற்கிற குத்தகையின்து பெயரும் நம்பரும் ஆபிய இரண்டும் எழுதியிருக்கவேண்டும்.

சரியாகச் சீல் முத்திரை வைத்த கேள்விப்பத்திரங்களை, “சாராயக்குத்தகைக் கேள்விப்பத்திரம்” என்று அடையாளமிட்டுக் கொரவ கலோனியல் சக்கிதுத்தார் சேர். வி. இ. சினிவ்வோட், கே. எல். எம். ஜி. யவர்களுக்கென்று மேல்விசமிட்டு தபால் மார்க்கமாக அனுப்பினும் அனுப்பலாம், அல்லது கேள்விக்காரன் தானே போட் சமாஜத்தாருக்கு நேரே முகமுகமாய்க் கண்டு கொடுக்கிறோம்.

சாராயக்குத்தகைகள் கடைசியாக விற்கப்பட்டபின்பு, விற்பனைக் கொங்கீசுக் கட்டுப்பாடுகள் திருத்திப் புதுப்பிக் கப்பட்டிருக்கின்றன. விற்பனைவுப்புதுக் கொங்கீசு மாதிரித்தாள்களையும் தவறங்களை இடாப்புக்களையும் இலங்கையிலுள்ள எந்தக் கச்சேரியிலே எனுங்கேட்டு கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒரு காரியம் கவனித்துக்கொள்ளவேண்டியது: கொங்கீசுக் கட்டுப்பாடுகளின்படி விற்பனைவுபண்ணப்படும் சிலாக்கிய உரித்து என்னவாகில், அரக்குச் சாராயம் மாத்திரமே சில்லறையில் விற்கும் உரித்தொன்றே; கள்ளு விற்கும் உரித்து இதிற் சேர்ந்ததல்ல என்பதாம்.

இங்கிலீஷ் பேச இயலாத கேள்விக்காரர்கள் போட்சமாஜத்தோடு பேசிக்கொள்ள விரும்பினுல் தங்கள் தங்கள் தலிபாவுக்கரைக் கட்டில்வரவேண்டும்.

சட்டநிருபணங்கை மண்டபத்தில் கேள்விக்காரன் நேரே தானேயாவது தனது அதிகாரம்பெற்ற காரியங்கள் மூலமாயாவது, வங்கிருந்து தனது கேள்விப்படி ஒரு மாசக் குத்தகைப்பணத்தை உடன்கையிலே கட்டவும் ஆயத்தமாரின்தாலன்தி, யாதொரு கேள்விப்பத்திரையும் கவனிக்கப்பட்டமாட்டாது.

விப்பத்திரத்தின் மூலப்பிரதியில் அனைத்து அனுப்பவேண் டியது. அவ்விதமே காசு கட்டாத் ஒரு கேள்வியாவது ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது. கொங்கிரஸ்தைச் சரி யாக நடப்பிக்கிறதற்கு தேவையான, பின்கொடுக்க அல்லது பொருத்த உடன்படிக்கைபண்ணிக்கொள்ளத் தவறி அல்ல, இந்தக் கட்டின பணம் கொவற்னமேந்துக்காப்பறி முதலாகப்படும். பறிமுதலாககப்படாத் கட்டின பணம் கேள்விக்காரருக்குத் திரும்பக் கொடுக்கப்படும்.

5. கொங்கிரஸ் தக்கொடுக்கப்படுவர் முழுக் கொங்கிரஸ் மெடிததால் 1,000 ரூபாய் பெறுமதியான பின்னையும் ஒரு பகுதிக் கொங்கிரஸ் துமாத்திரமானால் ஏன்றுத்தரை அவர்களால் குறிக்கப்படும் ஒரு குறைந்த தொகையும் பின்கொடுக்க வேண்டும்.

6. கொங்கிரஸ் அல்லது கட்டின்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற் காக்க கேள்விக்காரன் தீங்களும் பதிலாய் ஓர் பெயர்வழி யின் மேல்விலாசத்தைக் கொடுக்க வேண்டியது.

7. இந்தக் கொங்கிரஸ்தைச் சரியாக நடைபெறுகிறதற்காகப் பின்னைக்கு ஏற்படுகிறதாகிய இரண்டு போதிய ஆட்களால் கையொப்பியிடப்பட்டு அவர்களின் மேல்விலாசம் எழுதப்பட்ட ஒரு கடிதமும் ஒவ்வொரு கேள்விப்பத்திற்குத் தடநும் அனைத்திருக்க வேண்டியது.

8. கேள்வியின் வீதங்களையிட்டு ஏதும் மாற்றுதல் அல்லது திருத்தங்கள்பண்ணினால் அந்த இடத்திலே கேள்விக்காரனின் கையொப்ப அடையாள மிடப்பட்டிருக்கவேண்டும்.

9. கேள்விப்பத்திற்கின் இணைப்பிரதியொன்று கொழும்பிலிருக்கும் சங்கைபோர்ந்த கணக்குக்காரியத்திலேவர் அவர்களுக்கும் அதின் மூலப்பிரதியைப் போக்குவரத் துறைக்கல்வால் வழியாக அனுப்பும் சமயம் கேள்விக்காரன் தவால் வழியாக அனுப்பவேண்டும்.

10. பின்னை உடன்படிக்கை கடுதாசிகள் சரிப்போன பார்க்கும் முடியின் தரணியின் சிலவுகள் அதுகூலப்படும் கொங்கிரஸ்தைக்காரனால் கொடுக்கப்பட வேண்டும்.

11. உப்பு கொட்டுகள் கட்டியிருக்கும் புட்டிகளுக்கு மேல் கரத்தைகளை விடக்கூடாதென்பதை கொங்கிரஸ்தைக் கேள்விக்காரர் கவனிக்கவேண்டியது.

12. எவ்வாக கேள்விப்பத்திற்களையும் அல்லது எவ்வும் யாதொரு கேள்வியில்லாமல் தன்னிப்போடுகிறதற்கும் அல்லது கேள்விப்பத்திற்கின் எந்தப் பகுதியையாகுதல் ஏற்றுக்கொள்ளுகிறதற்கும் அரசாட்சியருக்குத் தத்துவமுன்று.

பின்ய. ச. தோர்ப்,
அரசாட்சி ஏசன்று.

குருங்ககல் கச்சேரி,
1912 ம் (ஞ) மாசிமீ 7 ந் கு.

[Supreme Court Criminal Sessions for Kegalla and Avisawella at Kandy.]

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபோந்த சுப்பிரீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கண்டிநியாய்ஸ்தலத்திலே மேற்கொல்லிய சுப்பிரீங் கோட்டாரால் மத்திய சட்டமுனிக்கட்டத்தைச்சேர்ந்த கிறிமினைல் வழக்குவிசாரணை, 1912 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 11 ந் திகதியை திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்குத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களைல் கொரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நிங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

இ. பி. அலக்சாண்டர்.
பிஸ்கால்.

இரத்தினப்புரி பிஸ்கால் கந்தோர்,
1912 ம் (ஞ) மாசிமீ 12 ந் கு.

[Supreme Court Criminal Sessions for Kurunegala at Kandy.]

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபோந்த சுப்பிரீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கண்டிநியாய்ஸ்தலத்திலே மேற்கொல்லிய சுப்பிரீங் கோட்டாரால் குருஙுக்கல் டிஸ்திரிக்கட்டச்சேர்ந்த கிறிமினைல் வழக்குவிசாரணை, 1912 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 11 ந் திகதியை திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்குத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களைல் கொரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நிங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

எஸ். டி. சமரசிங்ஹு,
பிஸ்காலுக்காக.

குருங்ககல் பிஸ்கால் கந்தோர்,
1912 ம் (ஞ) மாசிமீ 16 ந் கு.

[Supreme Court Criminal Sessions for Midland Circuit at Kandy.]

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபோந்த சுப்பிரீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: கண்டிநியாய்ஸ்தலத்திலே மேற்கொல்லிய சுப்பிரீங் கோட்டாரால் மத்திய சட்டமுனிக்கட்டத்தைச்சேர்ந்த கிறிமினைல் வழக்குவிசாரணை, 1912 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 11 ந் திகதியை திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்குத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களைல் கொரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நிங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,

எவ். வாட்டலெந்.
பிஸ்கால்.

அனுராசபுரம் பிஸ்கால் கந்தோர்,
1912 ம் (ஞ) மாசிமீ 16 ந் கு.